

## Ὁ Κυβερνήτης

Ὅταν ἔφθασε στήν Ἑλλάδα προσφέρθηκαν νά τοῦ δώσουν ἀνάλογο οἶκημα ὡς κατοικία. Ὁ Καποδίστριας δέν τό δέχτηκε. Ἦθελε νά ζεῖ ἀπλά, συμεριζόμενος τήν κατάσταση πού ἐπικρατοῦσε τότε στήν χώρα.

Μέ δικά του ἔξοδα διόρθωσαν ἀπλές οἰκίες στήν Αἴγινα καί τόν Πόρο, «χωρίς καμμιά ἐπιβάρυνση τῶν ἰδιοκτητῶν». Ἦδωσε ἐντολή νά μὴν ἀνοίξουν τίς ἀποσκευές πού ἔφερε ἀπό τήν Γενεύη καί ἐπίπλωσε τό σπίτι πού ἔμενε μέ «σιδηράν κλίνην καί ξύλινον τραπέζιον».

Καί αὐτός ὁ ἀντικαποδιστριακός Γερμανός ἱστορικός Μέντελσον-Μπαρτόλντι, ὅταν ἐπισκέφθηκε τόν Καποδίστρια, ἔγραψε: «Ὁ μόνος στολισμός τοῦ κυβερνητικοῦ μεγάρου εἶναι ὁ λαμπρός ἥλιος τῆς Ἑλλάδας καί ἡ λατρεία τῶν Ἑλλήνων μέ τήν ὁποία δικαίως τόν περιβάλλουν».

Ὅλα τά ἐπίσημα ἐνδύματα δέν τά φόρεσε ποτέ. Ὁ γραμματέας του, Νικόλαος Δραγούμης, διηγεῖται τό περιστατικό πού συνέβη κατά τήν πρώτη περιοδεία πού ἔκανε στήν Κόρινθο, ἀμέσως μετά τήν ἀφιξή του:

«Τῆς ὅλης κυβερνητικῆς πομπῆς προηγεῖτο ὁ ταχυδρομικός διανομέας Καρδαράς, πού ἦτον ἐνδεδυμένος μέ βελούδινον χρυσοκέντητον σεγκούνι. Ἀκολουθοῦσε ἔφιππος ὁ Κυβερνήτης, ντυμένος ἀπλούστατα καί κάτισχνος ἀπό τήν ταλαιπωρία καί τήν κακή διατροφή. Ὁ λαός πού εἶχε παραταχθεῖ αὐθόρμητα, νομίζοντας ὅτι ὁ Κυβερνήτης του ἦταν ὁ λαμπροφορεμένος διανομέας, τόν χειροκροτοῦσε μέ ἀμέτρητες ἐκδηλώσεις ἀγάπης.

Στήν ἀρχή ὅλοι διασκέδασαν. Ὁ Κολοκοτρώνης ὅμως δέν τό ἄντεξε. Πλησίασε τόν Καποδίστρια καί τοῦ εἶπε ὅτι ὁ λαός ἔπρεπε νά γνωρίσει τόν Κυβερνήτη του.

«Καί τί θέλεις νά κάμνω Θεοδωράκη;» ἀπήντησεν ὁ Καποδίστριας.

«Ἡ ὑπερεξοχότης σου νά ἐνδυθεῖ τήν κυβερνητική του στολή».

Καί ὁ Δραγούμης προσθέτει: «Ὁδήγησαν τόν Κυβερνήτην εἰς τι παρακείμενον χάνιον καί τόν ἠνάγκασαν νά ἐνδυθεῖ τήν στολήν ἣτις οὐδαμῶς διέφερεν τῆς τῶν δασονόμων τῆς Ἀντιβασιλείας...»

# ΑΓΙΑ ΖΩΝΗ

ΤΕΥΧΟΣ 33

ΠΕΡΙΟΔΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ ΑΓΙΑΣ ΖΩΝΗΣ ΠΑΤΗΣΙΩΝ

15 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2017

## Ἄρκει

Λένας Παπᾶ

Γιὰ νά ἔρθει ἕνα ἄγαλμα μαζί σου  
ἄρκει νά τοῦ πεῖς «Ἔλα», μέ τή φωνή  
τῆς πίστεως καί τῆς ἀγάπης.

Ὅλα συμβαίνουν

ὅλα εἶναι δυνατὸν νά συμβοῦν

σ' αὐτὸν τὸν κόσμο:

νά πετάξει

ἡ ἔρημος ἀρτεσιανὸ

ν' ἀνοίξουν τὰ κλειστὰ οὐράνια

νά περπατήσουνε τὰ δέντρα.

Ἄρκει νά εἶσαι ἀνοιχτὸς

στὸ θαῦμα

καί νά πιστεύεις

μέ τήν παράλογη λογική τῶν παιδιῶν

πὼς ὅλα μὰ ὅλα

καί τὰ πέτρινα καί τὰ περικλειστα

καί τὰ ἐρημικά

κατοικοῦνται ἀπὸ μιὰν ἀκοή

μυστική, μοναδική

καί τόσο εὐαίσθητη

στὴ βαθιὰ φωνή τῆς ἀλήθειας σου.

## Ἡ φυλακὴ τῆς καρδιάς

Ἁγίου Νικολάου Βελιμίροβιτς

Στὴν καρδιά εἶναι ἡ θέληση, στὴν καρδιά εἶναι ἡ ἀγάπη, στὴν καρδιά εἶναι ἡ κατανόηση, στὴν καρδιά εἶναι τὸ πρόσωπο τῆς Παναγίας καὶ Θείας Τριάδος.

Ἡ καρδιά εἶναι ὁ οἶκος τοῦ Πατρὸς, τὸ ἱερό τοῦ Υἱοῦ καὶ τὸ ἐργαστήριο τοῦ Ἁγίου Πνεύματος.

Ὁ Θεὸς θέλει τὴν καρδιά: «Υἱέ μου, δὸς μοι σὴν καρδίαν» (Παρ. κγ' 26).

Ἄς ἀναποδογυρίσουν τὰ βουνά, ἄς στεγνώσουν οἱ θάλασσες, ἄς σὲ ἐγκαταλείψουν οἱ φίλοι σου, ἄς χαθεῖ ὁ πλοῦτος σου, ἄς φαγωθεῖ τὸ σῶμα σου ἀπὸ σκουλήκια, ἄς σὲ περιλούσει ὁ κόσμος μὲ ὄλες τὶς κοροϊδίες ποὺ ἔχει, μὴ φοβᾶσαι, μόνον φύλαξε τὴν καρδιά σου, φύλαξε καὶ ἔνωσέ την μὲ τὸν Κύριο καὶ δῶσε την στὸν Κύριο.

Ἀπὸ τὴν καρδιά προέρχεται ἡ ζωὴ· ἀπὸ ποῦ ὅμως θὰ προέλθει ἡ ζωὴ στὴν καρδιά, ἂν ἡ πνοὴ τοῦ Κυρίου καὶ ἡ πηγὴ τῆς ζωῆς, ὁ Θεός, δὲν κατοικεῖ σὲ αὐτήν;

«Ὁ ἀγαθὸς ἄνθρωπος ἐκ τοῦ ἀγαθοῦ θησαυροῦ ἐκβάλλει ἀγαθά, καὶ ὁ πονηρὸς ἄνθρωπος ἐκ τοῦ πονηροῦ θησαυροῦ ἐκβάλλει πονηρά» (Ματθ. ιβ' 35).

Αὐτοὶ εἶναι οἱ λόγοι τοῦ Κυρίου, ὁ ὁποῖος γεμίζει τὸν θησαυρὸ τῆς καρδιάς σου μὲ τὰ πλούτη του.

Τί εἶναι αὐτὸς «ὁ ἀγαθὸς ἄνθρωπος»;

Εἶναι ὁ ἀγαθὸς θησαυρὸς τῆς καρδιάς. Καὶ τί εἶναι «ὁ πονηρὸς ἄνθρωπος»; Εἶναι ὁ πονηρὸς θησαυρὸς τῆς καρδιάς. «Ἐκ γὰρ τῆς καρδιάς [τοῦ πονηροῦ ἀνθρώπου] ἐξέρχονται διαλογισμοὶ πονηροί, φόνοι, μοιχεῖαι, πορνεῖαι, κλοπαί, ψευδομαρτυρίαι, βλα-

### “ΑΓΙΑ ΖΩΝΗ”

Περιοδική ἔκδοση *I.N. Αγ. Ζώνης*  
*ΙΕΡΑΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗΣ ΑΘΗΝΩΝ*

Ἐκδότης: *I.N. Αγ. Ζώνης* · [www.agiazoni.gr](http://www.agiazoni.gr)  
Υπεύθυνος: Ἀρχιμ. Ἄνθιμος Ἡλιόπουλος

Ἁγίας Ζώνης 27Α,  
Ἀθήνα 11352 · τηλ.: 210 8674250

15 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2016  
Ἀριθ. Φυλ. 33

Διανέμεται δωρεάν · Εἰσφορές δεκτές

σφημίαι» (Ματθ. ιε' 19) καὶ ἀπὸ τὴν ἀγαθὴ καρδιά ἐκπορεύονται «ἀγάπη, χαρὰ, εἰρήνη, μακροθυμία, ἀγαθωσύνη, πίστις, πραότης, ἐγκράτεια» (Γαλάτ. ε' 22-23).

Βλέπεις τί μεγάλος ἀποθηκευτικὸς χῶρος εἶναι ἡ καρδιά τοῦ ἀνθρώπου; Βλέπεις πόσα μποροῦν νὰ προσαρμωθοῦν στὴν καρδιά τοῦ ἀνθρώπου;...

Ἦ ἀδελφέ, ὁ Θεός, τὸ Ἅγιον Πνεῦμα τὸ ἴδιο, ὅταν τὸ παρακαλεῖς, μπορεῖ νὰ χωρέσει στὴν καρδιά τοῦ ἀνθρώπου. Ἦχι μόνον μπορεῖ, ἀλλὰ καὶ θέλει. Περιμένει μόνον ἐσένα νὰ προετοιμάσεις τὴν καρδιά σου γι' αὐτό. Νὰ τὴν μετατρέψεις σὲ ναό, διότι ὁ Θεός,

τὸ Ἅγιο Πνεῦμα μόνον σὲ ναὸ κατοικεῖ!...

Ἦπως ὁ ὄφις προστατεύει τὴν κεφαλὴ του, ἔτσι καὶ σὺ ἐπίσης, υἱέ, φύλαξε τὴν καρδιά σου. Πάνω ἀπ' ὅλα ὅσα φυλάσσονται, υἱέ, φύλαξε τὴν καρδιά σου! Διότι στὴν καρδιά εἰσέρχεται ζωὴ καὶ ἀπὸ αὐτὴν ἐξέρχεται ζωὴ, ζωὴ ποὺ προέρχεται ἀπὸ τὸν Ζῶντα Θεό.

Ἦ Ζωοδότα Κύριε, βοήθησέ μας νὰ φυλάξουμε τὶς καρδιές μας γιὰ Σένα, γιὰ Σένα τὸν Κύριο! Σοὶ πρέπει δόξα καὶ εὐχαριστία εἰς τοὺς αἰῶνας.

Ἀμήν!

## Ὁ Χριστὸς πρὸς τὴν ἀνθρωπότητα

Ἁγίου Ἰωάννου Χρυσοστόμου

Φυτεύφτηκες ἀρχικὰ στὸν παράδεισο κι ὁ διάβολος σὲ ξερρίζωσε καὶ σ' ἔβγαλε ἔξω. Ἴδου ἐγὼ τώρα σὲ φυτεύω πάνω σὲ μένα τὸν Ἴδιο! Ἐγὼ θὰ σὲ βαστάξω, ἀντὶ γιὰ τὸ χῶμα τοῦ παραδείσου. Δὲν θὰ σὲ ξανανεβάσω ἀπλῶς στὸν οὐρανό. Ἐδῶ ἔχεις τόπο σπουδαιότερο ἀπὸ τὸν οὐρανό. Ὁ ἴδιος ὁ βασιλεὺς καὶ κύριος τοῦ οὐρανοῦ, ἐγὼ σὲ βαστάζω. . . Μὴν ἀπορεῖς, ποῦ σοῦ ὑπόσχομαι ἀνάστασι. Σοῦ ἔδωσα ἤδη κάτι σπουδαιότερο, τὴν ἀπαλλαγὴ ἀπὸ τὴν ἁμαρτία. Ἡ ἁμαρτία γεννᾷ τὸν θάνατο. Ἐσφαξα τὴ μητέρα, δὲν θὰ σφάξω τὸν γυιό; Ἐήρανα τὴ ρίζα κι ὁ καρπὸς θὰ μείνη;